

POEMA DE HUE DIA 15, DIA D' O MIO CABO D'AÑO  
POEMA DE HOY DIA DE MI CUMPLEAÑOS

PRESENT DE CABO D'AÑO (Regalo de cumpleaños, Presente de aniversário)

en toz os espellos crebaus de casa multiplicada per mil con a tuya nunca verdadera pero  
sentida ausencia  
creix a boca de tu cascabillo de viento que n'a nueit se redama vuelta multisonora que  
no cesa  
con musica m' acubillas burces m'amansas sin tartir amato luces zarro puertas tranco  
finestras  
cosa no veigo res no ascuito só deixo que dende toz os costaus a tuya risa tova pluma  
abonico me pleva  
..  
fé-me o millor present de cabo d'año deixa que baixo a tuya uembra de luz e agua con  
tu m'aduerma

15 octubre 2012. Ánchel Conte

.....  
en todos los espejos quebrados de casa multiplicada por mil con tu nunca verdadera  
pero sentida ausencia  
crece tu boca cascabel de viento que en la noche se derrama bóveda multisonora que no  
cesa  
con música me cobijas tempestades amansas en silencio apago luces puertas cierro  
atranco ventanas  
nada veo cosa escucho sólo dejo que desde todos los sitios tu risa blanda pluma  
despacio me llueva  
..  
hazme el mejor regalo de cumpleaños deja que bajo tu sombra de luz y agua contigo me  
duerma

.....  
em todos os espellos quebrados de casa multiplicada por mil com tua nunca verdadeira  
mas sentida ausência  
cresce tua boca cascavel de vento que na noite derrama-se abóbada multisonora que não  
cessa  
com música me abrigas tempestades amansas em silêncio apago luzes fecho portas  
atranco janelas  
nada vejo nada escuto só deixo que desde todos os lugares teu riso cbranda pluma  
devagar me chova  
..  
faz-me o melhor presente de aniversário deixa que baixo tua sombra de luz e água  
contigo me durma

